

User Manual

H3 Music Player

CONTENT

- English 01/07
- Deutsch 08/15
- Français 16/23
- Italiano 24/31
- Español 32/39
- 日本語 40/46

Thank you for purchasing the AGPTEK H3 Bluetooth earbuds. Please read this [User Manual] carefully before using the product, retain it in for future use.

Note:

1. Use 5V/500MA charger with type-c cable to charge the charging case. When charging the case, you can also place the earphones into the charging case. After being fully charged, the earphones will automatically enter into sleep mode by recognizing the voltage .

2. Please peel off the transparent insulating sticker attached to the earphones before use the product, so as to operate and charge it properly.

✉ If you have any problems, please feel free contact us.

E-mails: support@agptek.com.

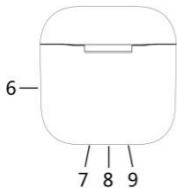
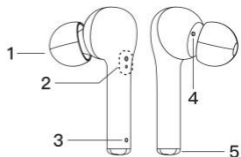
Manufacturer: Shenzhen Wobolin Technology Co., Ltd.

Address: Factory A, No. 4, Baolong 3rd Road,

Baolong Industrial Zone, Baolong Community,
Longgang Street, Longgang District, Shenzhen.

❖ Product overview

1. Ear tip
2. (Touch Control) MFB
3. Mic
4. Balanced hole
5. Charging contact point



6. Charging case
7. Blue LED indicator
8. USB C port
9. Red LED indicator

MFB (Multi-function button): Power on/off, Previous/Next track, Pair, Answer/Hang up/Reject call, Redial the last number, Siri.

❖ How to pair

- **Binaural mode.**

The LED indicators of the earphones flash in blue and red alternatively after taking the earphones out of charging case. When two earphones are paired with each other, only LED indicators of the earphones(Left ear) flashes in blue and red alternatively, which means that it is in the binaural mode. Then, turn on the Bluetooth of your device to search for new device named "AGP-H3-L" and pair with it.

- **Single ear mode.**

Search for new device named "AGP-H3-L (Left ear)" or "AGP-H3-R (Right ear)" on the Bluetooth-enabled device such as mobile phone or MP3, and pair with your selected earphone.

- **There are two ways to enter the single ear mode.**

1. After clearing the Bluetooth connected list, two earphones will not be paired with each other. The earphones can be respectively pair with two different devices.







2. Take one of the earphones out of the charging






case, until LED indicator of the earphone alternatively flashes in blue and red, which means it enters into the single ear mode. After a successful pairing, another earphone can be paired another device following the above steps.

- **Switch the single ear mode to binaural mode.**

Place the earphone into the charging case and take them out again. The earphones will pair with each other automatically, which means they enter the binaural mode.

❖ Operation of MFB

Feature	Operation
Power on/off	 x2s;  x 3s.
Play/Pause	 x1 (During playing music)
Previous/Next track	 x2 (Left/Right)
Siri	 x2 (When pausing music)
Answer/Hang up call	 x1 (During ringing or calling)

Redial the last number	 x3 (During connection)
Clear Bluetooth connected list	 x3 ~ 5s (In booting) +  x3
Switch call	 x1 (The current call)+  x1 (The second call)

❖ LED Indicator of Earphones

Situations	LED
Automatically power off if no operation within 5 minutes.	Power on/off: Quickly flashes in blue/red for 3 times.
Disconnect phone's Bluetooth.	Flashes in blue and red alternately.
Disconnect it for 30s, it will enter the sleeping mode. Click to activate the earphone.	Off.
Play or pause music.	Flashes in blue every 5s.

Pair automatically.	Flashes in blue and red alternately (Left); Flashes in blue every 5s (Right).
Lower power (Voltage $\leq 3.3V$) & A voice prompt "Please charge" will remind you every 30s.	Slowly flashes in red and the earphones turn off.
Power off due to low voltage ($\leq 3.2V$).	Flashes in red for 3 times.
Charging ($\leq 4.2V$).	Flashes in red.
Fully charge ($=4.2V$).	Stays blue for 10s and then off.

❖ LED Indicator of Charging Case

Charge the charging case.	Charging: Red LED indicator flashes. Fully charged: Red LED indicator stays on.
---------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

Place earphones into charging case.	Recognizing its input: Blue LED indicator flashed for 15s and then turns off. Fully charged: In sleeping status.
-------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

❖ Specifications:

Speaker diameter: 10mm

Frequency: 50Hz-8KHz; At3mW

Rated Impedance: 32Ω

Sensitivity: 96.75+3dB

Bluetooth: 5.0

Power dissipation: 13~16mA

Transmitting distance: 10~30m

Battery capacity of earphones: 45mAh

Battery capacity of charging case: 540mAh

Charging time: Earphone ≅ 2H; Charging case ≅ 3H

Working time: Music/Call about 3.5-4H;

Standby time about 35H

Vielen Dank für den Einkauf des AGPTEK BH3W Bluetooth Ohrhörer. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen und bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

Hinweis:

1. Verwenden Sie ein 5V/500MA Ladegerät mit Typ-c Kabel, um den Ladebox aufzuladen. Während des Ladevorgangs von dem Ladebox können Sie die Ohrhörer auch in den Ladebox legen. Durch die Erkennung der Spannung tritt der Ohrhörer nach dem vollständigen Aufladen automatisch in den Standby-Modus.

2. Bitte entfernen Sie den transparenten Isolieraufkleber, der an den Kopfhörern angebracht ist, bevor Sie dieses Produkt verwenden, um es ordnungsgemäß zu betreiben und aufzuladen.

✉ Bitte wenden Sie sich bei Problemen jederzeit gerne an uns.

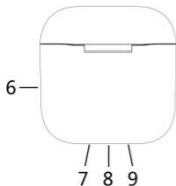
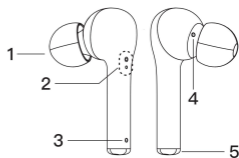
E-mails: support@agptek.com.

Hersteller: Shenzhen Wobolin Technology Co., Ltd.

Adresse: Factory A, No. 4, Baolong 3rd Road, Baolong Industrial Zone, Baolong Community, Longgang Street, Longgang District, Shenzhen.

❖ Produkt Überblick

1. Ohrspitze
2. (Berührungssteuerung)
MFB
3. Mic
4. Ausgleichsloch
5. Aufladespunkt



6. Ladebox
7. Blaue LED-Anzeige
8. USB C Anschluss
9. Rote LED-Anzeige

MFB(Multifunktionsbutton):

Ein/Aus, Vorheriger/Nächster Titel, Paarung, Anrufe beantworten/aufhängen/abweisen, die zuletzt gewählte Rufnummer erneut zu wählen, Siri.

❖ **Wie zu koppeln**

- **Binauraler Modus.**

Die LED-Leuchten der Kopfhörer blinken abwechselnd blau und rot nachdem man die Kopfhörer aus dem Ladebox genommen haben.

Wenn die zwei Kopfhörer miteinander gekoppelt sind, blinken nur die LED-Leuchte der Kopfhörer (linkes Ohr) abwechselnd blau und rot, was bedeutet, dass sie sich im binauralen Modus befinden.

Schalten Sie dann das Bluetooth Ihres Geräts ein, um das neue Gerät mit einem Namen „AGP-H3-L“ zu suchen und zu verbinden.

- **Einzelohrmodus.**

Suchen Sie auf dem Bluetooth-fähigen Gerät (z. B. Mobiltelefon oder MP3) nach dem neuen Gerät mit dem Namen "AGP-H3-L (linkes Ohr)" oder "AGP-H3-R (rechtes Ohr)" und koppeln Sie es mit

dem ausgewählten Kopfhörer.

• **Es gibt zwei Möglichkeiten, in den Einzelohrmodus zu wechseln.**

1. Nach der Beseitigung der Bluetooth-verbundenen Liste werden die zwei Kopfhörer nicht miteinander gekoppelt. Die Ohrhörer können jeweils mit zwei verschiedenen Geräten gekoppelt werden.

2. Nehmen Sie einen der Kopfhörer aus dem Ladekasten, bis die LED-Anzeige des Kopfhörers abwechselnd blau und rot blinkt und in den Einzelohrmodus wechselt. Nach einer erfolgreichen Kopplung kann ein anderer Kopfhörer wie oben beschrieben mit einem anderen Gerät gekoppelt werden.

• **Schalten Sie den Einzelohrmodus in den binauralen Modus.**

Setzen Sie die Kopfhörer in Ladebox und nehmen Sie die zwei wieder heraus. Die Ohrhörer werden automatisch miteinander gekoppelt, was bedeutet,

dass sie in den binauralen Modus wechseln. Schalten Sie die Kopfhörer aus und starten Sie sie neu.

❖ Betrieb des MFB

Funktion	Betrieb
Ein/Aus	👉x2s; 👉x 3s.
Play/Pause	👉 x1 (Während des Musikspielens)
Vorheriger/Nächster Titel	👉x2 (Link/Recht)
Anrufe beantworten/ aufhängen	👉 x1 (Während des Klingelns oder Anrufens)
die zuletzt gewählte Rufnummer erneut zu wählen	👉 x3 (Während des Verbindungsvorgang)
Siri	👉 x2 (Wenn Sie die Musik anhalten)
Beseitigung der Bluetooth	👉x3~5s (beim Booten) + 👉 x3

verbundenen Liste	
Anruf wechseln	👆 x1 (Der aktuelle Anruf)+ 👆 x1 (Der zweite Anruf)

❖ LED-Anzeige der Kopfhörer

Situationen	LED
Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt.	Ein-/Ausschalten: Blinkt dreimal schnell blau/rot.
Automatisch koppeln	Blinkt abwechselnd blau und rot (links); Blinkt alle 5s blau (rechts).
die Verbindung für 30s aufzuheben, es wird in den Schlafmodus versetzt. Klicken Sie hier, um den Kopfhörer zu aktivieren.	Ausschalten.

Trennen Sie das Bluetooth des Telefons.	Blinkt abwechselnd blau und rot.
Musik abspielen oder anhalten.	Blinkt alle 5s blau.
Niedrigere Leistung (Spannung $\cong 3,3\text{ V}$) & Eine Sprachansage "Bitte aufladen" erinnert Sie alle 30s.	Blinkt Rote LED-Anzeige langsam und die Kopfhörer werden ausgeschaltet.
Abschaltung aufgrund niedriger Spannung ($\cong 3,2\text{ V}$).	Blinkt dreimal rot.
Beim Aufladen ($\cong 4.2\text{V}$).	Bleibt 10s lang blau und dann aus.
Vollständig aufgeladen (= $4,2\text{ V}$).	schaltet sich von rot zu blau und bleibt an.

❖ LED-Anzeige des Ladekastens

Laden Sie den Ladekasten auf.	Laden: Rote LED-Anzeige blinkt. Voll aufgeladen: Rote LED-Anzeige bleibt an.
-------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------

Legen Sie die Kopfhörer in den Ladebox.	Erkennung des Eingangs: Blaue LED-Anzeige blinkt 15 Sekunden lang und erlischt dann. Voll aufgeladen: Im Schlafzustand.
-----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

❖ Spezifikationen:

Lautsprecherdurchmesser: 10mm

Frequenz: 50 Hz - 8 kHz; At3mW

Nennimpedanz: 32Ω

Empfindlichkeit: 96,75 + 3dB

Bluetooth: 5.0

Verlustleistung: 13~16mA

Übertragungreichweite: 10~30m

Batteriekapazität der Kopfhörer: 45mAh

Batteriekapazität von dem Ladebox: 540mAh

Ladezeit: Kopfhörer ≅ 2H; Ladebox ≅ 3H

Arbeitszeit: Musik/Anruf ungefähr 3.5-4H;

Standby-Zeit ca. 35H

Merci d'avoir acheté les écouteurs Bluetooth AGPTEK BH3W. Veuillez lire attentivement ce [Manuel d'Utilisation] avant d'utiliser le produit, et conservez-le pour une utilisation ultérieure.

Note:

1. Utilisez un chargeur 5V/500MA avec câble de type-c pour charger le boîtier de charge. Lorsque vous chargez le boîtier, vous pouvez également placer les écouteurs dans le boîtier de charge. Après avoir été complètement chargés, les écouteurs passent automatiquement en mode veille en reconnaissant le voltage.

2. Veuillez retirer l'autocollant isolant transparent apposé sur les écouteurs avant d'utiliser ce produit afin de l'utiliser et de le charger correctement.

✉ Si vous avez des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter.

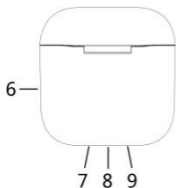
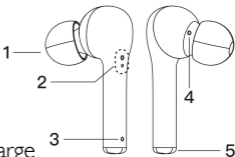
Emails: support@agptek.com.

Fabricant: Shenzhen Wobolin Technology Co., Ltd.

Adresse: Unité A, N° 4 Bâtiment d'usine, 3ème Route de Baolong, Zone industrielle de Baolong, Communauté de Baolong, Rue Longgang, District de Longgang, Shenzhen.

❖ Présentation

1. Bouchons d'oreilles
2. (Contrôle Tactile) BMF
3. Microphone
4. Trou Équilibré
5. Point de Contact de Charge



6. Boîtier de Charge
7. Indicateur LED Bleu
8. Port USB C
9. Indicateur LED Rouge

BMF(Bouton Multifonction):

On/Off, Chanson Précédente/Suivante, Paire,

Répondre/Raccrocher/Refuser Un Appel,
Recomposer Le Dernier Numéro, Siri.

❖ Comment Jumeler

• Mode Binaural.

Les indicateurs LED des écouteurs clignotent en bleu et en rouge alternativement après avoir retiré les écouteurs du boîtier de charge. Lorsque deux écouteurs sont jumelés, seuls les indicateurs LED des écouteurs (Oreillette Gauche) clignotent alternativement en bleu et en rouge, ce qui signifie qu'il est en mode binaural. Ensuite, activez le Bluetooth de votre appareil pour rechercher un nouvel appareil nommé "AGP-H3-L" et le coupler.

• Mode Oreille Unique.

Recherchez un nouvel appareil nommé "AGP-H3-L (Oreillette Gauche)" ou "AGP-H3-R (Oreillette Droite)" sur l'appareil compatible Bluetooth, tel qu'un téléphone portable ou un lecteur MP3, et effectuez la liaison avec l'écouteur sélectionné.

• Il existe deux manières de passer en mode oreille

unique.




1. Après avoir effacé la liste de connexions Bluetooth, deux écouteurs ne seront pas jumelés. Les écouteurs peuvent être associés à deux appareils différents.









2. Retirez l'un des écouteurs du boîtier de charge, jusqu'à ce que l'indicateur LED de l'écouteur clignote alternativement en bleu et rouge, ce qui signifie qu'il entre en mode oreille unique. Après une association réussie, vous pouvez associer un autre écouteur à un autre appareil en suivant les étapes ci-dessus.

- **Basculer le mode monaural en mode binaural.**

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et retirez-le à nouveau. Les écouteurs se couplent automatiquement, ce qui signifie qu'ils entrent en mode binaural.

❖ Opération de BMF

Caractéristique	Opération
Marche/Arrêt	 x2s;  x 3s.
Lecture/Pause	 x1 (Pendant La L

	Lecture Musical)
Chanson Précédente/Suivante	 x2 (Gauche/Droite)
Répondre/Raccrocher	 x1 (Pendant La Sonnerie ou L'appel)
Recomposer Le Dernier Numéro	 x3 (Pendant La Connexion)
Siri	 x2 (Pendant La Pause M+usicale)
Effacer La Liste Connectée Bluetooth	 x3~5s (En Démarrage)+  x3
Changer d'Appel	 x1 (L'appel En Cours)+  x1 (Le Deuxième Appel)

❖ Indicateur LED des Ecouteurs

Situations	LED
Déconnectez-le pendant 30	Off.

secondes, il entre en mode veille. Cliquez pour activer l'écouteur.	
Éteignez automatiquement si aucune opération dans les 5 minutes.	Marche/Arrêt: Clignote Rapidement en Bleu/Rouge.
Appairer Automatiquement	Clignote alternativement en bleu et en rouge (Gauche); Clignote en bleu toutes les 5 secondes (Droite).
Déconnectez Le Bluetooth du Téléphone	Clignote Alternativement en Bleu et en Rouge.
Jouer ou Mettre en Pause La Musique	Clignote en Bleu Toutes Les 5 Secondes.
Puissance Inférieure (Voltage $\leq 3,3$ V)	Clignote lentement en rouge et les écouteurs

& Un message vocal "Veillez Charger" vous le rappellera toutes les 30 secondes.	s'éteignent.
Arrête Due à Une Bas Voltage ($\cong 3.2V$)	Clignote en rouge pendant 3 fois.
Charge ($\cong 4.2V$)	Clignote en Rouge.
Charge Complète (= 4.2V).	Reste bleu pendant 10s puis éteint.

❖ Indicateur LED du Boîtier de Chargement

Charger le boîtier de charge.	Chargement: L'indicateur LED Rouge Clignote. Entièrement chargé: L'indicateur LED Rouge reste allumé.
-------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge.	Reconnaissant son entrée: L'indicateur LED Bleu clignote pendant 15 secondes puis s'éteint. Entièrement chargé: En l'état de sommeil(en veille)
-------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

❖ Spécifications:

Diamètre du Haut-parleur: 10mm

Fréquence: 50Hz-8KHz; At3mW

Impédance Nominale: 32Ω

Sensibilité: 96.75+3dB

Bluetooth: 5.0

Dissipation de Puissance: 13~16mA

Distance de Transmission: 10~30m

Capacité de La Batterie des Écouteurs: 45mAh

Capacité de Batterie du Boîtier de Charge: 540mAh

Temps de Charge: Écouteurs ≅ 2H; Boîtier de Charge ≅ 3H

Temps de Travail: Musique/Appel environ 3.5-4h;

Autonomie en Veille environ 35h

Grazie per aver acquistato gli auricolari Bluetooth AGPTEK BH3W. Leggere attentamente questo [Manuale dell'utente] prima di utilizzare il prodotto, conservarlo per uso futuro.

Nota:

1. utilizzare un caricabatterie 5V/500MA con cavo di tipo c per caricare la custodia di ricarica. Quando si ricarica la custodia, è anche possibile posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica. Dopo essere stati completamente caricati, gli auricolari entrano automaticamente in modalità di sospensione riconoscendo la tensione.

2. Rimuovere l'adesivo isolante trasparente attaccato agli auricolari prima di utilizzare questo prodotto, in modo da funzionare e caricarlo correttamente.

✉ Se avete problemi, non esitate a contattarci.

E-mail: support@agptek.com.

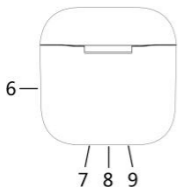
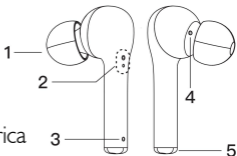
Fabbricatore: Shenzhen Wobolin Tecnologia Srl.

Indirizzo: Fabbrica A, No. 4, Via III Baolong , zona

industriale Baolong, comunità Baolong, Viale Longgang , distretto di Longgang, Shenzhen.

❖ Prodotto overview

1. Ele tip
2. MFB (Controllo Touch)
3. Mic
4. Foro bilanciato
5. Punto di contatto di ricarica



6. Ricarica box
7. Indicatore LED blu
8. USB C port
9. Indicatore LED rosso

MFB(Pulsante multifunzione):

Power on/off, Precedente/prossimo ,traccia, Accoppia, Rispondi/Riaggancia/Rifiuta chiamata, Ricomponi l'ultimo numero, Siri.

❖ Come abbinare

- **Modalità binaurale.**

Gli indicatori LED degli auricolari lampeggiano in blu e in rosso alternativamente dopo aver tolto gli auricolari dalla custodia di ricarica. Quando due auricolari sono accoppiati l'uno con l'altro, solo gli indicatori LED degli auricolari (orecchio sinistro) lampeggia alternativamente in blu e in rosso, il che significa che è in modalità binaurale. Quindi, attiva il Bluetooth del tuo dispositivo per cercare un nuovo dispositivo chiamato "AGP-H3-L" e abbinalo.

- **Modalità orecchio singolo.**

Cerca il nuovo dispositivo denominato "AGP-H3-L (orecchio sinistro)" o "AGP-H3-R (orecchio destro)" sul dispositivo abilitato Bluetooth come il cellulare o l'MP3 e abbinalo agli auricolari selezionati.

- **Vi sono due modi per accedere alla modalità orecchio singolo.**

1. Dopo aver cancellato l'elenco connesso Bluetooth,



due auricolari non saranno accoppiati l'uno con l'altro. Gli auricolari possono essere rispettivamente accoppiati con due dispositivi diversi.

2. Estrarre uno degli auricolari dalla custodia di ricarica, finché l'indicatore LED dell'auricolare non lampeggia alternativamente in blu e rosso, il che significa che entra nella modalità a orecchio singolo. Dopo un'accoppiamento riuscito, è possibile collegare un altro auricolare a un altro dispositivo seguendo i passaggi precedenti.

- **Passa dalla modalità orecchio singolo alla modalità binaurale.**

Inserisci le due cuffie nella scatola di ricarica e tirale fuori di nuovo. Le due cuffie si accoppiano automaticamente nella modalità binaurale.

❖ Operazione di MFB

caratteristica	operazione
Accensione/spegnimento	 x 2s;  x 3s.

Play pausa	 x1 (Durante la riproduzione di musica)
Traccia precedente/successiva	 x2 (sinistra/destra)
Rispondi/riaggancia	 x1 (Durante lo squillo o la chiamata)
Ricomporre l'ultimo numero	 x3 (durante la connessione)
Siri	 x2 (quando si interrompe la musica)
Cancella elenco connesso Bluetooth	 x3 ~ 5s (All' avvio) +  x3
Cambia chiamata	 x1 (la chiamata corrente) +  x1 (la seconda chiamata)

❖ Indicatore LED di auricolari

Situazioni	LED
------------	-----

Spegnere automaticamente se nessuna operazione entro 5 minuti.	Accensione/spegniment : lampeggia rapidamente in blu/rosso per 3 volte.
Accoppia automaticamente	Lampeggia in blu e in rosso alternativamente (a sinistra);
Disconnettilo per 30 secondi, entrerà nella modalità di riposo. Clicca per attivare l'auricolare.	Spenta.
Disconnetti il Bluetooth del telefono.	Lampeggia in blu ogni 5 s (a destra).
Riproduci o metti in pausa la musica.	Lampeggia in blu e in rosso alternativamente.
Bassa potenza (Tensione $\leq 3,3$ V)	Lampeggia lentamente in rosso e le cuffie si

& Un messaggio vocale "Ricarica per favore" ti ricorderà ogni 30s.	spengono.
Spegnimento per bassa tensione ($\cong 3,2\text{ V}$).	Lampeggia in rosso per 3 volte.
Carica ($\cong 4.2\text{ V}$).	Lampeggia in rosso.
Carica completa (= $4,2\text{ V}$).	Rimane blu per 10 secondi e poi spento.

❖ Indicatore LED della custodia di ricarica

Caricare la custodia di ricarica.	Ricaricando: l'indicatore LED rosso lampeggia. Carica completa: l'indicatore LED rosso rimane acceso.
Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica.	Riconoscendo il suo input: l'indicatore LED blu lampeggia per 15 secondi e poi si spegne.

	Carica completa: in stato di sospensione.
--	-------------------------------------------

❖ Specificazioni:

Diametro dell'altoparlante: 10mm

Frequenza: 50Hz-8KHz; At3mW

Impedenza nominale: 32Ω

Sensibilità: 96,75 + 3dB

Bluetooth: 5.0

Dissipazione di potenza: 13 ~ 16mA

Distanza di trasmissione: 10 ~ 30m

Capacità della batteria degli auricolari: 45 mAh

Capacità della batteria della custodia di ricarica: 540 mAh

Tempo di ricarica: auricolare \cong 2H; Caso di ricarica \cong 3H

Orario di lavoro: musica/chiamata circa 3,5-4H;

Tempo di attesa circa 35 ore

Gracias por comprar los auriculares Bluetooth AGPTEK BH3W. Lea este [Manual del usuario] cuidadosamente antes de usar el producto, consérvelo para usarlo en el futuro.

Nota:

1. Use el cargador de 5V/500MA con un cable tipo c para cargar el estuche de carga. Al cargar la funda, también puede colocar los auriculares en la funda de carga. Después de estar completamente cargados, los auriculares entrarán automáticamente en modo de reposo al reconocer el voltaje.

2. Retire la pegatina aislante transparente adherida a los auriculares antes de usar este producto, para que funcione y se cargue correctamente.

✉ Si tiene algún problema, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Correos electrónicos: support@agptek.com.

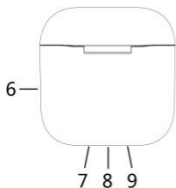
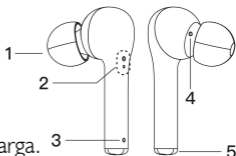
Fabricante: Shenzhen Wobolin Technology Co., Ltd.

Dirección: Fábrica A, No. 4, 3ra. Carretera Baolong,

Zona Industrial Baolong, Comunidad Baolong, Calle Longgang, Distrito Longgang, Shenzhen.

❖ Descripción del Producto

1. Tapones para los oídos
2. (Control Táctil) MFB
3. Micrófono
4. Agujero equilibrado
5. Punto de contacto de carga.



6. Caja de Carga
7. Indicador LED azul
8. Puerto USB C
9. Indicador LED rojo

MFB (botón multifunción):

Encendido/apagado, Pista anterior/siguiente, Emparejar, Responder/Colgar/Rechazar llamada, Remarcar el último número, Siri.

❖ **Cómo emparejar**

- **Modo binaural.**

Los indicadores LED de los audífonos parpadean en azul y rojo alternativamente después de sacar los audífonos de la caja de carga. Cuando dos auriculares están emparejados entre sí, solo los indicadores LED de los auriculares (oído izquierdo) parpadean en azul y rojo alternativamente, lo que significa que está en modo binaural. Luego, active el Bluetooth de su dispositivo para buscar un nuevo dispositivo llamado "AGP-H3-L" y empareje con él.

- **Modo de oreja única.**

Buscar un nuevo dispositivo llamado "AGP-H3-L (Oído izquierdo)" o "AGP-H3-R (Oído derecho)" en el dispositivo habilitado para Bluetooth, como un teléfono móvil o MP3, y sincronízelo con el auricular seleccionado.

- **Hay dos formas de ingresar al modo de oído único.**

1. Después de borrar la lista de Bluetooth conectado, dos auriculares no se emparejarán entre sí. Los auriculares pueden emparejarse respectivamente con dos dispositivos diferentes.

2. Saque uno de los auriculares del estuche de carga, hasta que el indicador LED del auricular parpadee alternativamente en azul y rojo, lo que significa que entra en el modo de un solo oído. Después de un emparejamiento exitoso, otro auricular puede emparejarse con otro dispositivo siguiendo los pasos anteriores.

- **Cambia el modo de oído único al modo binaural.**

Colocar el auricular en el estuche de carga y sáquelo nuevamente. Los audífonos se emparejarán automáticamente, lo que significa que ingresan al modo binaural.

❖ Operation of MFB

Característica	Operación
Encender/Apagar	👆x2s; 👆x 3s.

Reproducir/Pausar	 x1 (Durante la reproducción de música)
Pista anterior/Siguiente	 x2 (Izquierda /Derecha)
Responder/Colgar llamada	 x1 (Durante el timbre o llamada)
Volver a marcar el último número	 x3 (Durante la conexión)
Siri	 x2 (Cuando se pausa la musica)
Borrar lista conectada de Bluetooth	 x3~5s (En el arranque) +  x3
Cambiar llamada	 x1 (La llamada actual)+  x1 (The second call)

❖ Indicador LED de Auriculares

Situaciones	LED
Apague	Encendido/apagado:

automáticamente si no hay operación dentro de 5 minutos.	parpadea rápidamente en azul/rojo por 3 veces.
Emparejar automáticamente.	Parpadea en azul y rojo alternativamente (izquierda); Parpadea en azul cada 5s (derecha).
Desconéctelo durante 30 s, entrará en modo de reposo. Haga clic para activar el auricular.	Apagado.
Desconecta el Bluetooth del teléfono.	Destellos en azul y rojo alternativamente.
Reproducir o pausar la música.	Destellos en azul cada 5s.
Baja potencia (Voltaje $\leq 3.3V$) & Un mensaje de voz "Please charge" le	Parpadea lentamente en rojo y los auriculares se apagan.

recordará cada 30 s.	
Apagado debido a la baja potencia ($\cong 3.2V$).	Destella en rojo 3 veces.
Carga ($\cong 4.2V$).	Destellos en rojo.
Carga completa (= 4.2V).	Permanecer azul por 10s y luego se apaga.

❖ Indicador LED de Estuche de Carga

Cargue el estuche de carga.	Carga: el indicador LED rojo parpadea. Totalmente cargado: el indicador LED rojo permanece encendido.
Colocar los auriculares en el estuche de carga.	Reconociendo su entrada: el indicador LED azul parpadeó durante 15 segundos y luego se apaga. Completamente cargado: en estado de sueño.

❖ Presupuesto:

Diámetro del altavoz: 10 mm

Frecuencia: 50Hz-8KHz; At3mW

Impedancia clasificada: 32Ω

Sensibilidad: 96.75 + 3dB

Bluetooth: 5.0

Disipación de energía: 13 ~ 16mA

Distancia de transmisión: 10 ~ 30m

Capacidad de la batería de los auriculares: 45mAh

Capacidad de la batería de la caja de carga: 540mAh

Tiempo de carga: auricular $\cong 2H$; Estuche de carga $\cong 3H$

Tiempo de trabajo: Música/llamada alrededor 3.5-4H;

Tiempo en espera alrededor de 35H

AGPTEK BH3W Bluetooth イヤホンをお買い上げいただき、ありがとうございます。正しく安全にお使い頂くために、ご使用前には必ず取り扱い説明書を良くお読み下さい。

注意:

1. 5V/500MA の type-c ケーブルで充電ケースを充電してください。充電すると、イヤホンを充電ケースに入れることができます。充電終了後、イヤホンは電圧を認識することによって自動的にスリープモードに入ります。

2. 正常に動作と充電できるために、本製品を使用する前に、イヤホンに取り付けられている透明な絶縁ステッカーを取り外してください。

☒ 若し、何かご質問がございましたら、遠慮なくご連絡してください。

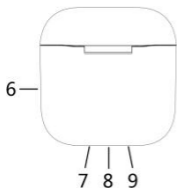
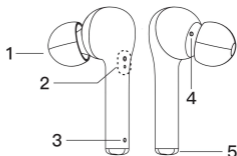
E-mails: support@agptek.com.

メーカー: Shenzhen Wobolin Technology Co., Ltd.

アドレス: Factory A, No. 4, Baolong 3rd Road, Baolong Industrial Zone, Baolong Community, Longgang Street, Longgang District, Shenzhen.

❖ 製品概観

1. イヤーキャップ
2. (タッチ制御)MFB
3. Mic
4. 気圧バランス穴
5. 充電接続ポイント



6. 充電ケース
7. 青いLED 指示ライト
8. USB C ポート
9. 赤いLED 指示ライト

MFB(多機能ボタン):

電源 オン/オフ、曲戻し/次の曲、ペアリング、着信応答/終了/
拒否、最後の電話番号をリダイヤル、Siri 起動

❖ ペアリング方法

• 両耳モード

イヤホンがケースから取り出し、イヤホンの LED 指示ライトが青と赤のランプを点滅しています。ペアリングする時、左イヤホンの LED 指示ライトのみが青と赤のランプを点滅しています。これはバイノーラルモードにあることを意味します。端末の Bluetooth をオンにして、「AGP-H3-L」を選択すると、接続完了となります。

• 片耳モード

携帯や MP3 などの Bluetooth 対応デバイスで "AGP-H3-L (左耳)" 又は "AGP-H3-R (右耳)" というデバイス名を検索して、選択したイヤホンとペアリングします。

• 片耳モードに入るには二つの方法があります。

1. Bluetooth 接続リストをクリアした後は、2つのイヤホンはペアリングされません。イヤホンは、2つの異なるデバイスとそれぞれペアリングすることができる。

2. その一つイヤホンを充電ケースから取り出してください。イヤホンの LED 指示ライトが青と赤で交互に点滅した時、片方モードに入ります。ペアリング完了したら、上記の手順で別のイヤホンを他のデバイスとペアリングできます。

• 片耳モードを両耳モードに切り替えます。

イヤホンを充電ケースに入れて、もう一度取り出します。イヤホンは自動的にペアリングされます。つまり、両耳モードに入ります。

❖ MFB の操作

機能	操作
電源オン / オフ	 x2s;  x 3s.
再生/停止	 x1 (音楽を再生中)
曲戻し/曲送り	 x2 (左/右)
着信応答/切る	 x1 (呼び出し中または通話中)
最後の電話を掛け直し	 x3 (接続中)
Siri 起動	 x2 (音楽を一時停止する時)
Bluetooth 接続リストを消去	 x3~5s (起動中) +  x3
通話を切り替え	 x1 (現在の通話) +  x1 (2回目の電話)

❖ イヤホン LED 指示ライト

状況	LED
5 分以内に何も操作しないと自動的に電源が切れます。	電源オン/オフ: 青/赤ですばやく 3 回点滅します。
自動的にペアリング	青と赤が交互に点滅します(左)。5 秒一回に青く点滅します(右)。
接続が 30 秒間切断するとスリープモードに入ります。クリックしてイヤホンを起動します。	オフ
携帯の Bluetooth を外します。	青と赤が交互に点滅します。
音楽を再生/一時停止します。	5 秒一回に青く点滅します。
電量不足(電圧 \leq 3.3V) & FIA の音声提示「Please charge」からの通知が 30 秒一回に受け取ります。	ゆっくりと赤色に点滅した時、イヤホンがオフになります。

電量不足による電源切断($\leq 3.2V$)	赤で3回点滅します。
充電中($\leq 4.2V$)	赤く点滅します。
充電完了 ($=4.2V$)	10秒間青く点灯したまま、その後消えます。

❖ 充電ケース LED 指示ライト

充電ケースの充電について	<p>充電：赤いLED指示ライトが点滅しています。</p> <p>フル充電：赤いLED指示ライトが点灯したままです。</p>
イヤホンを充電ケースに入れます。	<p>入力を認識する：青いLED指示ライトが15秒間点滅してから消灯します。</p> <p>フル充電：スリープ状態に入ります。</p>

❖ 製品仕様

スピーカー径: 10mm

頻度・周波数: 50Hz-8KHz; At3mW

インピーダンス: 32Ω

感度: 96.75+3dB

Bluetooth: 5.0

消費電力: 13~16mA

通信距離: 10~30m

イヤホン電池容量: 45mAh

充電ケース電池容量: 540mAh

充電時間: イヤホン \leq 2H; 充電ケース \leq 3H

動作時間: 音楽/通信約 3.5-4H

待機時間: 約 35H